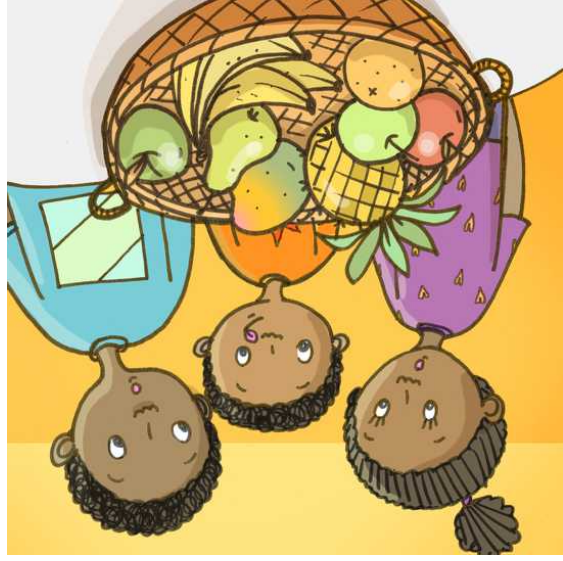


# Покараня



✎ Adelheid Marie Bwire  
🔒 Melany Pieterse  
📧 Nataliya Tyshchuk  
🇺🇦 Ukrainian  
📖 Level 2



**Storybooks Canada**  
[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

## Покараня

Written by: Adelheid Marie Bwire  
Illustrated by: Melany Pieterse  
Translated by: Nataliya Tyshchuk

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



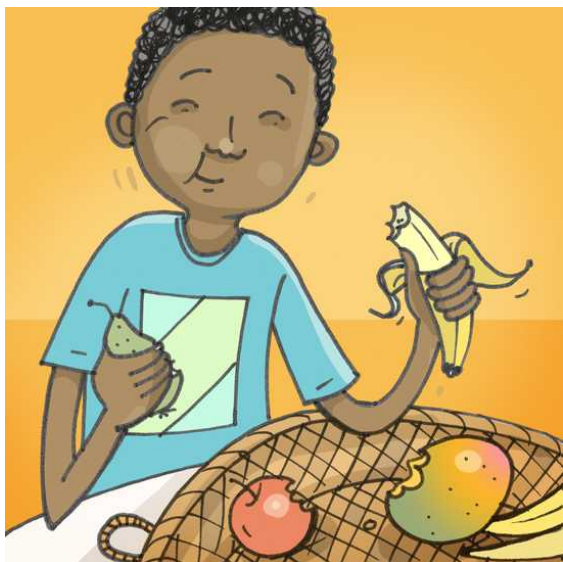
This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Одного дня мама принесла додому багато фруктів.

“Коли нам можна їх скуштувати?” -  
запитали ми. “Ми будемо їсти фрукти  
на вечерю”, - сказала мама.



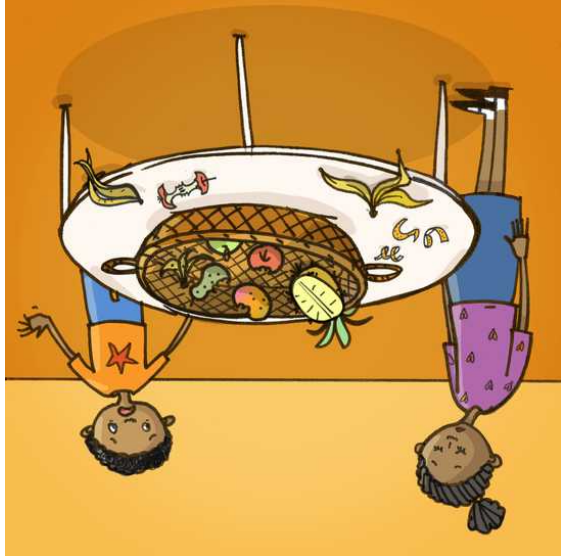


Мій брат Рагім – ненажера. Він надкусив усі фрукти, а потім почав їх їсти.



Згодом Рагім попросив пробачення. Він пообіцяв, що більше ніколи такого не зробить. Ми йому повірили.

“Подивись, що зробив Ратім!” -  
вигукнув мій молодший брат. “Який  
він неслухняний і жадібний!” -  
відповіла я.



5

Мама знала, що це може статися.  
Ратім сам себе покарав!



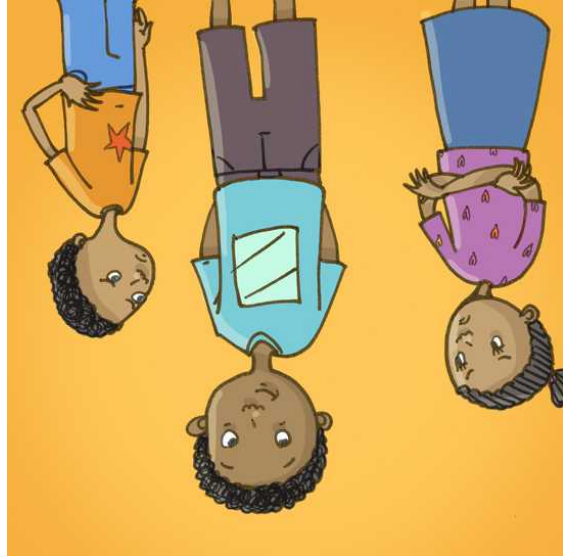
12



Мама розсердилась на Рагіма.



“Мене дуже болить живіт”, -  
застогнав він.

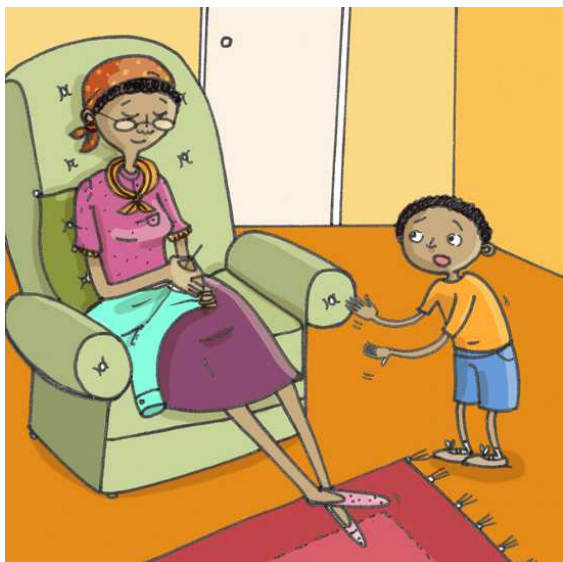


Ми також були дуже сердиті на  
PariMa, але йому було байдуже.



PariMOBI стало зле.





“Мамо, ти покараєш Рагіма?” -  
запитав мій молодший брат.



“Недовзі Рагім сам пожалкує про те,  
що зробив”, - відповіла мама.